



次世代振付家の才能と創造を発信する  
アジア最大級のコンテンポラリーダンスフェスティバル



## 横浜ダンスコレクション <sup>エックス</sup> EX 2014 開幕！！

会期: 2014 年 2 月 4 日 (火) ~ 2 月 16 日 (日)

会場: 横浜赤レンガ倉庫 1 号館

若手振付家の発掘・発信の場として、海外からも注目が高い「横浜ダンスコレクション <sup>エックス</sup> EX 2014」が、2 月 4 日よりいよいよスタートします。メインプログラムである 2 部門のコンペティション(ダンスの振付の上演審査会)を中心に無料で楽しめるライブパフォーマンスなど、さまざまなイベントを期間中に開催します。

今回は賞も充実し、海外からも過去最多の **14** 개국 **22** 名のダンス関係者が来日。海外との情報交換もできる魅力的なフェスティバルとなっております。

ぜひ多くの方に本イベントにご来場いただきたく、広くご報道いただければ幸いです。

### 東アジア文化都市 2014 横浜 パートナー 事業に認定！

「東アジア文化都市」の事業開始年に東アジア文化都市に選定された横浜。

横浜ダンスコレクション EX2014 は「東アジア文化都市 2014 横浜パートナー事業」として認定されることが決定しました！今年にはコンペティション I (作品部門) において、応募者 152 組から選出された本選出場者 12 組のうち、東アジアより過去最多となる 6 組 (韓国 4 組、中国 2 組) が出場。アジアのダンスシーンの「今」を横浜で体感してください。

### 「テルアビブ-ヤッフォ・横浜文化交流賞」の授与が決定！

今回、テルアビブ-ヤッフォ市 (イスラエル) と横浜市との交流協力声明 (2012 年 9 月) を契機とする文化関連交流として、スザンヌ・デラル・センター (The Suzanne Dellal Centre For Dance & Theatre) ディレクターであるヤイル・ヴァルディ (Yair Vardi) 氏を審査員として迎え、2014 年 9 月に同センターで開催されるフェスティバルでの作品上演の機会が得られる賞が授与されることになりました。

※コンペティション I・II の本選出場者すべてが対象となります。

※その他の横浜ダンスコレクション EX2014 の賞は以下のとおり。

#### コンペティション I (作品部門)

##### ●審査員賞

副賞 翌年以降における横浜ダンスコレクション EX での上演及び賞金 20 万円

##### ●若手振付家のための在日フランス大使館賞

副賞 2014 年中にフランスでの 2 か月 ~ 6 か月間のレジデンス

##### ●MASDANZA 賞

副賞 2014 年国際ナショナル・コンテンポラリーダンス・フェスティバル MASDANZA (スペイン) への出場権利

##### ●Touchpoint Art Foundation 賞 ※2014 年より新設

副賞 2015 年に行われる第 4 回 KINJIKI Festival (ブダペスト・ハンガリー) での作品上演の機会を提供

#### コンペティション II (新人振付家部門 / 25 歳以下)

##### ●最優秀新人賞

副賞 作品創作及び赤レンガ倉庫 1 号館での上演サポート

#### お問い合わせ先

横浜赤レンガ倉庫 1 号館 館長 菅原 幸子

横浜赤レンガ倉庫 1 号館 担当: 中祖 杏奈 / 天野 静香

Tel 045-211-1515

## 横浜ダンスコレクション E X 2014 開催概要

**韓国・中国から過去最多の6組が出場！東アジアの“今”がわかるコンペティションに！**

### コンペティションⅠ 作品部門

[日程] (上演順未定)

2月7日(金) 19:00開演 キム・ボラム(韓国) / 多田汐里、赤川純一 / ファン・レイ(中国) / 寺杣彩

2月8日(土) 16:00開演 シン・ヘジン(韓国) / オデッド・ザドック(イスラエル)、塩野入一代 / 三東瑠璃 / クォン・リョンウン(韓国)

2月9日(日) 16:00開演 井上大輔 / ロー・ウィエ・ピン(中国) / 木村玲奈 / キム・ボラ(韓国)

※2月9日は、2013年コンペティションⅡ最優秀新人賞受賞振付家 升水絵里香新作上演と表彰式を行います。

[会場] 横浜赤レンガ倉庫1号館 3Fホール

[チケット] 一般前売¥3,000(当日¥3,500) 学生前売 ¥2,000(当日¥2,500) 3日間通し券 ¥7,000(前売のみ)

**ダンスの概念を覆す25歳以下の若手振付家たちが赤レンガ倉庫1号館に集結！**

### コンペティションⅡ 新人振付家部門

[日程] (上演順未定)

2月4日(火) 19:30開演 中屋敷南 / 山本和馬 / 岡元ひかる / 花岡麻里名

※4日出場予定の浜田純平は本人の一身上の都合により辞退となりました。

2月5日(水) 19:30開演 宝満直也 / 関川航平 / 斉藤稚紗冬 / 新庄恵依 / 久保佳絵

2月6日(木) 19:30開演 福岡小百合 / 渡邊愛祐美 / 中村駿 / 岩崎彩葉 / 水越朋

[会場] 横浜赤レンガ倉庫1号館 2Fスペース

[チケット] 一般前売¥1,500(当日¥1,700) 学生前売 ¥1,000(当日 ¥1,200) 3日間通し券 ¥3,500(前売のみ)

**ねじ 振子ぴじんが待望のフルスケール作品を横浜で初演！！**

舞踏出身という経歴を持ち、独自の感覚で観客に新たな世界観をもたらす

振付家・ねじ 振子ぴじんの2年ぶりとなる新作公演。

**受賞者公演「空気か屁」** <A TPAM Showcase Program>

[日程] 2月11日(火・祝) 19:00開演

振付家：ねじ 振子ぴじん(横浜ダンスコレクションEX2011審査員賞受賞)

[出演] カンノケント、篠原健、若林里枝、ねじ 振子ぴじん

[音楽] カンノケント、篠原健

[会場] 横浜赤レンガ倉庫1号館 3Fホール

[チケット] 一般前売 ¥3,000(当日 ¥3,500) 学生前売 ¥2,000(当日 ¥2,500)



### 【横浜ダンスコレクション EX 関連企画】

日本-韓国ダンス交流プロジェクト <A TPAM Showcase Program>

「DANCE CONNECTION」横浜公演 会場：象の鼻テラス

①：「Seize the day - 二つのからだ、二つの記憶」

日時：2014年2月14日(金)・15日(土) 19:00開演(18:30開場)

※14日終了後にアフタートークを行います。ゲスト：乗越たかお(作家・ヤサぐれ舞踊評論家)

振付・出演：シマダタダシ、キム・クワンミン

②：「Face to Face 2014 version」

日時：2014年2月15日(土) 20:00開演(19:45開場予定)

振付・出演：鈴木優理子、ファン・スヒョン

料金：①②共に 一般前売 1,500円(当日2,000円) 学生前売 1,000円(当日1,500円)

### [チケット取扱い]

■チケットぴあ 0570-02-9999 <http://t.pia.jp/>

■JCDN(NPO法人ジャパン・コンテンポラリーダンス・ネットワーク) <http://dance.jcdn.org/>

■横浜赤レンガ倉庫1号館 045-211-1515 窓口販売のみ(10:00-18:00)

※その他のプログラム、参加振付家のプロフィールは、ホームページをご参照ください。

URL：<http://www.yokohama-dance-collection-r.jp/>